**Have you integrity, or will God spit you out?**

**¿Tienes integridad o Dios te escupirá?**

The biblical text about being lukewarm and God spitting you out comes from Rev 3:16. So, if I’m talking to you today about John 7:1-13 why do I bring this up? Hopefully, I’ll be able to illustrate the answer clearly and I’ll ask it again at the end.

El texto bíblico sobre ser tibio y Dios escupiéndote viene de Apocalipsis 3:16. Entonces, si les hablo hoy sobre Juan 7: 1-13, ¿por qué menciono esto? Con suerte, podré ilustrar la respuesta con claridad y la volveré a preguntar al final.

Based on the title of my sermon, I also want to clarify by defining integrity.

Basado en el título de mi sermón, también quiero aclarar definiendo integridad.

Oxford Dictionary says integrity is the quality of being honest and having strong moral principles or the state of being *whole* or *undivided.*

El Oxford Dictionary dice que la integridad es la cualidad de ser honesto y tener principios morales sólidos o el estado de ser *completo o indiviso*.

Webster’s Dictionary says integrity is the firm adherence to a code of especially moral or artistic values: incorruptibility. Or, an unimpaired condition or state of being whole or complete.

El diccionario Webster dice que la integridad es la adhesión firme a un código de valores especialmente morales o artísticos: la incorruptibilidad. O una condición intacta o un estado completo o completo.

So, now let’s talk about today’s text in that light.

Así que ahora hablemos del texto de hoy desde ese punto de vista.

V1-2 Jesus was hanging out in Galilee, but not idly. He was meeting people, preaching the word, healing. Galilee was quite north of Jerusalem (about 62 miles) where the religious leaders were fervently seeking him out to kill him. He was a great threat to all they knew about religion and that religion was more important than having that intimate relationship with God.

V1-2 Jesús estaba pasando el rato en Galilea, pero no de brazos cruzados. Estaba conociendo gente, predicando la palabra, sanando. Galilea estaba bastante al norte de Jerusalén (aproximadamente 62 millas) donde los líderes religiosos lo buscaban fervientemente para matarlo. Era una gran amenaza para todo lo que sabían sobre religión y esa religión era más importante que tener esa relación íntima con Dios.

Historically, the Passover occurred in the Spring, but now in the Fall was the Feast of Tabernacles. This was a time that Jews were **required** to migrate back to Jerusalem and with their family set up a booth, like a tent or temporary structure. This was to celebrate the time of wandering in the desert and living in tents as a reminder of all God had done. The Jewish leaders knew all God-fearing Jews would be in Jerusalem so they watched carefully for Jesus.

Históricamente, la Pascua ocurría en la primavera, pero ahora en el otoño era la Fiesta de los Tabernáculos. Este fue un momento en que los judíos **debían** emigrar de regreso a Jerusalén y con su familia instalaron un puesto, como una cabina o una estructura temporal. Esto fue para celebrar el tiempo de vagar por el desierto y vivir en cabinas como un recordatorio de todo lo que Dios había hecho. Los líderes judíos sabían que todos los judíos temerosos de Dios estarían en Jerusalén, por lo que observaron con atención a Jesús.

Jesus was controversial, then and now. Many people had seen or heard of Him. Some talked of Him being a good man – moral and honest. Others thought He was leading people astray. But ALL the people feared talking too openly about Him because they could be expelled from the temple. You see, to a Jew, their family life, friendships and network all revolved around the temple or synagogue.

Jesús fue controvertido, entonces y ahora. Mucha gente lo había visto o oído hablar de él. Algunos hablaron de Él como un buen hombre, moral y honesto. Otros pensaron que estaba desviando a la gente. Pero TODA la gente temía hablar demasiado abiertamente de Él porque podrían ser expulsados del templo. Verá, para un judío, su vida familiar, sus amistades y su red giraban en torno al templo o la sinagoga.

V 3-5 In one of the saddest ironies, Jesus’ own brothers saw Him as Mary’s favored son and not the Messiah. In fact, in verses 3-5 they began to tease Him a bit. They encouraged Him to go to Judea with them. In a Robyn paraphrase they said they wanted Him to show off, show them the Jesus show, let the disciples there witness His healings and miracles. Then, they jabbed some more and said, “No one who wants to become a public figure acts in secret. So, since you’re doing these things, show yourself to the world.”

V 3-5 En una de las ironías más tristes, los propios hermanos de Jesús lo vieron como el hijo predilecto de María y no como el Mesías. De hecho, en los versículos 3-5 comenzaron a burlarse de Él un poco. Lo animaron a que fuera con ellos a Judea. En una paráfrasis de Robyn, dijeron que querían que Él se mostrara, que les mostrara el espectáculo de Jesús, que los discípulos fueran testigos de Sus curaciones y milagros. Luego, pincharon un poco más y dijeron: “Nadie que quiera convertirse en una figura pública actúa en secreto. Entonces, ya que estás haciendo estas cosas, muéstrate al mundo ".

Well, Jesus never said “I want to be a public figure”. Rather, He came to call people to Himself and then die for their sins. His brothers did not yet believe in Jesus as the Messiah. We know from our bible that later some of his brothers became church leaders, but it wasn’t until after His death.

Bueno, Jesús nunca dijo "Quiero ser una figura pública". Más bien, vino a llamar a la gente a sí mismo y luego morir por sus pecados. Sus hermanos aún no creían en Jesús como el Mesías. Sabemos por nuestra Biblia que más tarde algunos de sus hermanos se convirtieron en líderes de la iglesia, pero no fue hasta después de Su muerte.

Another ironic thing is that today, we have more information than Jesus’ brothers had. We have the written word of God as well as years of miracles and healings as a result of faith in God. And yet, many today do not believe, or believe as nominal Christians who pull out the Jesus card on Sundays and live their life as just another person the rest of the week.

Otra cosa irónica es que hoy tenemos más información de la que tenían los hermanos de Jesús. Tenemos la palabra escrita de Dios, así como años de milagros y curaciones como resultado de la fe en Dios. Y, sin embargo, muchos hoy en día no creen, o creen como cristianos nominales que sacan la tarjeta de Jesús los domingos y viven su vida como una persona más el resto de la semana.

V 6-8 In these verses, Jesus explains that He will NOT go with His brothers because His time had not yet come. He tells them they are not hated, but He is hated for revealing evil. And then He tells them to go on ahead of Him. Jesus KNEW the time wasn’t there with His brothers. He KNEW the timing of God because He was and IS God! He wasn’t going to Jerusalem as a pilgrim but as a prophetic voice. He would not back down. He would speak the truth in love in spite of any consequences. Jesus was a man of integrity. And He would speak only at the perfect time.

V 6-8 En estos versículos, Jesús explica que NO irá con sus hermanos porque su tiempo aún no ha llegado. Les dice que no son odiados, pero que Él es odiado por revelar el mal. Y luego les dice que vayan delante de él. Jesús SABÍA que el tiempo no estaba allí con Sus hermanos. ¡EL SABÍA el tiempo de Dios porque Él era y ES Dios! No iba a Jerusalén como peregrino, sino como voz profética. No se echaría atrás. Él diría la verdad con amor a pesar de las consecuencias. Jesús fue un hombre íntegro. Y hablaría solo en el momento perfecto.

V10 Jesus now went quietly and alone. The text says “in secret”. I can imagine Jesus disguised by additional head covering but we do not know. In Jerusalem, Jesus would be hated to the point of leaders wanting to kill Him. In order to be able to speak the truth, He had to move quietly.

V10 Jesús ahora se fue en silencio y solo. El texto dice "en secreto". Puedo imaginarme a Jesús disfrazado con una cubierta adicional para la cabeza, pero no lo sabemos. En Jerusalén, Jesús sería odiado hasta el punto de que los líderes quisieran matarlo. Para poder decir la verdad, tuvo que moverse en silencio.

V11-12 The religious leaders began to grumble, “Where IS He?” The people began to gossip, “He’s a good man” “He is evil” but as gossip goes, it was done in whispers for fear of the leaders hearing anything.

V11-12 Los líderes religiosos comenzaron a quejarse: "¿Dónde está?" La gente comenzó a chismorrear: "Es un buen hombre", "Es malvado", pero, como dicen los chismes, se hizo en susurros por temor a que los líderes oyeran algo.

If you are truly a Christian, the Lord will speak to **you** to occasionally call out evil behavior. It will NOT make you popular. In fact, you will be hated for it. Your friends may disappear, not wanting to hear the truth. Others may agree with your assessment, but they may still not stand with you against evil.

Si eres verdaderamente cristiano, el Señor te hablará de vez en cuando para señalar el mal comportamiento. NO te hará popular. De hecho, serás odiado por ello. Tus amigos pueden desaparecer, sin querer escuchar la verdad. Otros pueden estar de acuerdo con tu evaluación, pero es posible que aún no te apoyen contra el mal.

Jesus openly spoke out against evil and wrongdoing. God is light and He brings to light all manner of evil and darkness. In a dark room with no light, the turning on of a lamp or switching on a light bulb, pours light to ALL the room. Our lives are the same. When we allow Jesus to SPEAK light into our lives, all our dark behavior will be suddenly awash in HIS light and it will be revealed to us. At that moment of light, our eyes are opened and the scales created by Satan fall off. We then see where we need to be, in Jesus.

Jesús habló abiertamente contra el mal y las malas acciones. Dios es luz y saca a la luz todo tipo de maldad y oscuridad. En un cuarto oscura y sin luz, el encendido de una lámpara o el encendido de una bombilla ilumina TODA la habitación. Nuestras vidas son las mismas. Cuando permitimos que Jesús HABLA luz en nuestras vidas, todo nuestro comportamiento oscuro será repentinamente bañado en SU luz y se nos revelará. En ese momento de luz, nuestros ojos se abren y las escamas creadas por Satanás se caen. Entonces vemos dónde tenemos que estar, en Jesús.

Pastor Richard Papafio says it this way regarding how we expose sin to the world and to the people we love:

El pastor Richard Papafio lo dice de esta manera con respecto a cómo exponemos el pecado al mundo y a las personas que amamos:

*“Beloved you are breaking their kingdom, you are exposing them, you are depopulating hell and you are in fact making them too aware of how close their time to be thrown into the eternal fire is.*

*“Amado, estás rompiendo su reino, los estás exponiendo, estás despoblando el infierno y de hecho los estás haciendo demasiado conscientes de lo cerca que está su tiempo para ser arrojados al fuego eterno.*

*You are making life unbearable for them. You are tormenting them. You are not making them sleep or rest. And no matter how hard they try, they can’t beat you because He that is in you is greater than He who is in the world.”*

*Les estás haciendo la vida insoportable. Los estás atormentando. No los estás haciendo dormir o descansar. Y no importa cuánto se esfuercen, no pueden vencerte porque el que está en ti es mayor que el que está en el mundo ".*

If we are hated, it is because they hated Jesus first. We cannot have the love and recognition of people be our first priority. Why? Because it is all about Jesus. There’s nothing else in our lives that matters as much because no other thing/person here on earth will determine our eternity.

Si somos odiados, es porque ellos odiaron a Jesús primero. No podemos tener el amor y el reconocimiento de las personas como nuestra primera prioridad. ¿Por qué? Porque se trata de Jesús. No hay nada más en nuestras vidas que importe tanto porque ninguna otra cosa/persona aquí en la tierra determinará nuestra eternidad.

Ever since the fall of man in the garden of Eden, we have lived in an environment that was NOT God’s original intent for us. It was to be perfect….74 degree days, relationships that thrived, people that loved unconditionally, fellowship with all with no distancing (social or otherwise). Then, enters sin and we are never satisfied. We are restless and hungry for something we cannot obtain. We read these verses and put down the brothers of Jesus – shame on THEM for not seeing who Jesus was. We put down the religious leaders of that day – shame on THEM for not opening their hearts and minds to the true heart of the written word, to see Jesus as God’s son, the Messiah. We are diverted today by a lack of self examination from our materialism, legalism and sensationalism. We want miracles and signs but we don’t want to be inconvenienced for church fellowship. We don’t want pastors who point out an ungodly lifestyle. We don’t want mentors who call us out on our personality flaws.

Desde la caída del hombre en el jardín del Edén, hemos vivido en un entorno que NO era la intención original de Dios para nosotros. Iba a ser perfecto… .74 grados, relaciones que prosperaron, personas que amaban incondicionalmente, compañerismo con todos sin distanciamiento (social o de otro tipo). Entonces, entra el pecado y nunca estamos satisfechos. Estamos inquietos y hambrientos de algo que no podemos obtener. Leemos estos versículos y menospreciamos a los hermanos de Jesús; es una vergüenza para ELLOS no ver quién era Jesús. Denunciamos a los líderes religiosos de ese día; la vergüenza de ELLOS por no abrir sus corazones y mentes al verdadero corazón de la palabra escrita, para ver a Jesús como el hijo de Dios, el Mesías. Hoy nos desvía la falta de autoexamen de nuestro materialismo, legalismo y sensacionalismo. Queremos milagros y señales, pero no queremos ser molestados por el compañerismo de la iglesia. No queremos pastores que señalen un estilo de vida impío. No queremos mentores que nos critiquen nuestros defectos de personalidad.

Cars are designed to run on gas. Put anything else in the gas tank and chaos will ensue. Our souls, our spirits are made to run on Jesus Himself.

Los coches están diseñados para funcionar con gasolina. Ponga cualquier otra cosa en el tanque de gasolina y se producirá el caos. Nuestras almas, nuestros espíritus están hechos para correr sobre Jesús mismo.

We need to CONSUME Him. That is why communion is important. It is one more avenue where Jesus brings Himself to us. We do as He commanded and take His body and blood into us for the forgiveness of sins. We commune also as we read His Word. He comes alive as He speaks life into us.

Necesitamos CONSUMIRLO. Por eso la comunión es importante. Es una avenida más por la que Jesús se nos presenta. Hacemos lo que Él nos ordenó y tomamos Su cuerpo y Su sangre para el perdón de los pecados. Comunicamos también cuando leemos Su Palabra. Él cobra vida cuando nos habla de vida.

Brothers and Sisters, if you are using Jesus as an ‘add – on’ to your week, it is time to repent. If you are not standing as a Christian for what is right and speaking out against what is wrong, it is time to repent. If you are not voting, which is a civic duty, it is time to repent. If you are blind to things in daily life that are tearing our society apart such as drugs, immoral lifestyle, murdering babies, allowing sinful people to influence our behavior….it is time to repent.

Hermanos y hermanas, si están usando a Jesús como un "complemento" a su semana, es hora de arrepentirse. Si no defiende como cristiano lo que es correcto y habla en contra de lo que está mal, es hora de arrepentirse. Si no está votando, que es un deber cívico, es hora de arrepentirse. Si está ciego a las cosas de la vida diaria que están destrozando nuestra sociedad, como las drogas, el estilo de vida inmoral, el asesinato de bebés, permitir que los pecadores influyan en nuestro comportamiento ... es hora de arrepentirse.

I believe, more than ever, that pastors especially are being called to stop being the popular people & to stop saying what itching ears want to hear. Rather, we are called to SPEAK THE TRUTH and not accept behavior that is immoral. We are called to lovingly correct sin, being open and honest.

Creo, más que nunca, que los pastores especialmente están siendo llamados a dejar de ser gente popular y dejar de decir lo que los oídos con comezón quieren oír. Más bien, estamos llamados a HABLAR LA VERDAD y no aceptar un comportamiento que sea inmoral. Estamos llamados a corregir el pecado con amor, siendo abiertos y honestos.

Pastors are judged each week by parishioners or people on the internet. Letters arrive saying you should have closed the church earlier due to Covid, you should not have closed the church, or you don’t need to address that societal issue. GARBAGE! We are called to SPEAK TRUTH, to BE THE LIGHT! Not just pastors but every Christian in the house. Can you get hot for Jesus? Or are you too busy being popular? Are you too busy saying what your friends want to hear? Are you too busy leading your own life and throwing Jesus in on an occasional Weds or Sun? Then, read that verse I began with: Rev 3:16. If you are neither hot nor cold, if you cannot speak truth, if you cannot stand with me today, then I will spit you out of my mouth.

Los pastores son juzgados cada semana por los feligreses o personas en internet. Llegan cartas diciendo que debería haber cerrado la iglesia antes debido a Covid, que no debería haber cerrado la iglesia, o que no necesita abordar ese problema social. ¡BASURA! ¡Estamos llamados a HABLAR LA VERDAD, a SER LA LUZ! No solo los pastores, sino todos los cristianos de la casa. ¿Puedes calentarte por Jesús? ¿O estás demasiado ocupado siendo popular? ¿Estás demasiado ocupado diciendo lo que tus amigos quieren oír? ¿Estás demasiado ocupado llevando tu propia vida y lanzando a Jesús ocasionalmente a los miércoles o al sol? Luego, lee ese versículo con el que comencé: Apocalipsis 3:16. Si no tienes frío ni calor, si no puedes decir la verdad, si no puedes estar conmigo hoy, entonces te escupiré de mi boca.

Pastor Clark Tanner said,

“*To the believing Jesus is quick to let them see truth, to open the eyes of their understanding in order to take them deeper in and higher up. But, be warned unbeliever; God doesn’t just ignore deliberate unbelief. He makes you blinder and deafer.”*

El pastor Clark Tanner dijo:

*“Para los creyentes, Jesús se apresura a dejarles ver la verdad, a abrir los ojos de su entendimiento para llevarlos más profundo y más alto. Pero, se advierte incrédulo; Dios no solo ignora la incredulidad deliberada. Él te vuelve más ciego y sordo ".*

Are we like those who Isaiah prophesied about: “for the heart of this people has become dull, with their ears they scarcely hear, and they have closed their eyes. Otherwise, they would see with their eyes, hear with their ears, and understand with their heart and RETURN, and I would heal them.”

¿Somos como los de quienes profetizó Isaías: “porque el corazón de este pueblo se ha embotado, sus oídos apenas oyen, y han cerrado los ojos? De lo contrario, ellos verían con sus ojos, escucharían con sus oídos y entenderían con su corazón y REGRESARÍAN, y yo los sanaría ”.

No earthly relationship is of any use in the kingdom of heaven. We are *called* by the grace of God. If you are here today, it is not an accident. Whether you believe or not, you have been **called** to this moment. To hear the truth and respond on your knees and ask God to heal you and especially at this moment to heal our land.

Ninguna relación terrenal es útil en el reino de los cielos. Somos *llamados* por la gracia de Dios. Si estás aquí hoy, no es un accidente. Ya sea que crea o no, ha sido **llamado** a este momento. Escuchar la verdad y responder de rodillas y pedirle a Dios que te sane y sobre todo en este momento que sane nuestra tierra.

My concordance for this text said we can be grateful when our lives are going well, but we must make sure it is not at the cost of following Jesus half-heartedly or not at all. Going back to the beginning, ask yourself if you are a person of integrity-a person of honesty, being whole or complete, morally and ethically. Do you work hard and earn an honest living? Do you represent Jesus whole heartedly in all your daily life? Or will He say on judgement day that you were neither hot nor cold, simply a Christian in name only, one going through the motions.

Mi concordancia para este texto decía que podemos estar agradecidos cuando nuestras vidas van bien, pero debemos asegurarnos de que no sea a costa de seguir a Jesús a medias o no seguir a Jesús. Volviendo al principio, pregúntese si es una persona íntegra, una persona honesta, o completa, moral y éticamente. ¿Trabaja duro y se gana la vida honestamente? ¿Representas a Jesús de todo corazón en toda tu vida diaria? ¿O dirá en el día del juicio que no eras ni frío ni caliente, simplemente un cristiano solo de nombre, uno haciendo los movimientos.

I’m going to end with a quote from Francis Chan who recently moved to Hong Kong to witness for Jesus there. I would invite you to watch his whole message on You Tube about being sold out for Jesus. He said:

Terminaré con una cita de Francis Chan, quien recientemente se mudó a Hong Kong para testificar de Jesús allí. Te invitaría a ver todo su mensaje en You Tube sobre estar vendido por Jesús. Él dijo:

*“God “spoke” and the whole world appeared. He says “I want a* ***relationship*** *with you. I want to know you* ***so badly*** *that I will let people torture me so that I pay for* ***everything*** *you’ve done wrong because I want you* ***that*** *badly. We should all have the reaction and excitement of Zaccheus when he realized Jesus wanted to spend time with him; he was anything but lukewarm! The Creator of the Universe* ***wants*** *to be your best friend – where is our inexpressible joy?”*

*“Dios“ habló ”y apareció el mundo entero. Él dice “Quiero una* ***relación*** *contigo. Quiero conocerte* ***tanto*** *que dejaré que la gente me torturara para que yo pague* ***por todo*** *lo que has hecho mal porque te deseo* ***tanto****. Todos deberíamos tener la reacción y la emoción de Zaqueo cuando se dio cuenta de que Jesús quería pasar tiempo con él; ¡era todo menos tibio! El Creador del Universo* ***quiere*** *ser tu mejor amigo, ¿dónde está nuestra inexpresable alegría? "*

Wait no more! Hesitate no longer! It is time to get into overdrive and make our lifestyles reflect integrity to all who meet us. It’s time to show how excited we are about our Savior and to show that excitement to a world desperately waiting to know Jesus. Amen.

¡No esperes más! ¡No lo dudes más! Es hora de acelerar y hacer que nuestro estilo de vida refleje integridad para todos los que nos conocen. Es hora de mostrar lo emocionados que estamos por nuestro Salvador y de mostrar esa emoción a un mundo que espera desesperadamente conocer a Jesús. Amén.